

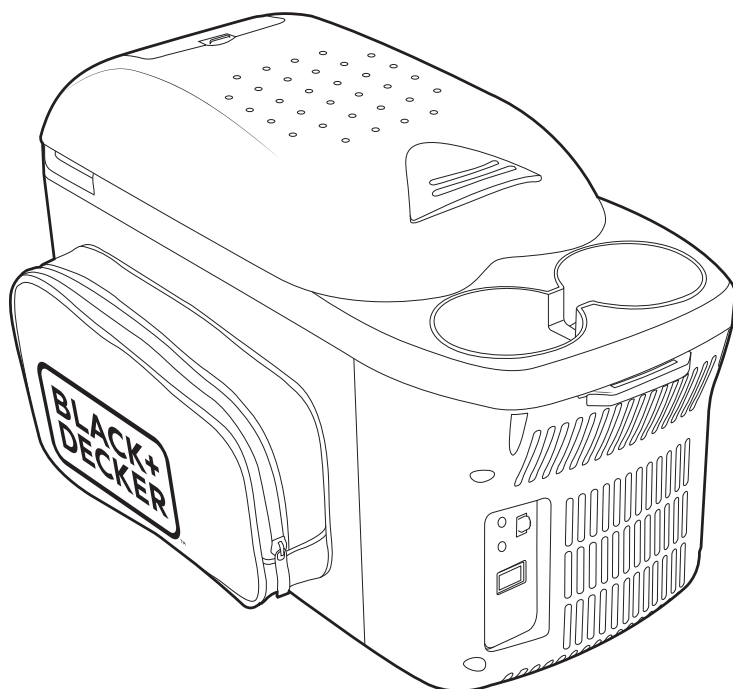
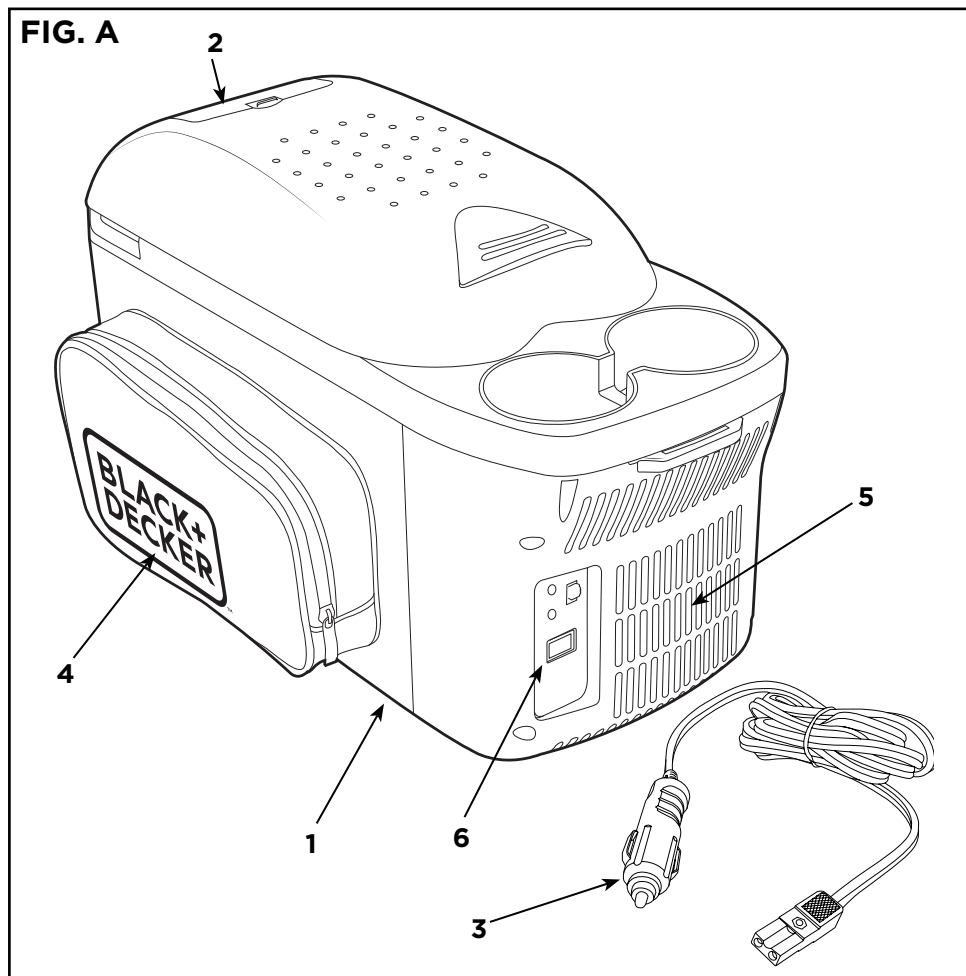


FIG. A



* The picture may differ slightly to actual unit.

Intended use

Your BLACK+DECKER™ BDC8 cooler is suitable for cooling and warming food stuffs. There is a switch to change between heating and cooling modes. The device has been designed for use with a 12V DC on-board power supply socket of a car (cigarette lighter), boat or RV. The appliance may also be used for camping use. The appliance shall not to be exposed to rain.

General safety rules



Warning! Read and understand all instructions. Failure to follow all instructions listed below, may result in electric shock, fire and/or serious personal injury.

Save these instructions

Safety instructions

General thermoelectric cooler safety warnings.



Warning! Read all safety warnings and all instructions. Failure to follow the warnings and instructions listed below may result in electric shock, fire and/or serious injury.

Please read this operating manual carefully before starting the device. Keep it in a safe place for future reference. If the device is resold, this operating manual must be handed over to the purchaser along with it.

1. **Do not operate the device if it is visibly damaged.**
2. **Ensure that the ventilation slots are not covered.**
3. **This device may only be repaired by qualified personnel.** Inadequate repairs can lead to considerable hazards.
4. **Persons (including children) whose physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge prevents them from using the appliance safely should not use this appliance without initial supervision or instruction by a responsible person.**
5. **Electronic devices are not toys.** Always keep and use the device out of the reach of children.
6. **Children must be supervised to ensure that they do not play with the device.**
7. **Food may only be stored in its original packaging or in suitable containers.**
8. **The cooling device is not suitable for transporting caustic materials or materials containing solvents.**
9. **Only connect the device with the 12V cable supplied to a 12V socket.**
10. **Do not pull the plug out of the cigarette lighter or the socket by the cable.**
11. **If the connection cable is damaged, it must be replaced with the cable of the same type and specifications.**
12. **Pull out the connection cable:**
 - a. Before cleaning and maintenance
 - b. After use
13. **Check that the voltage specification on the type plate corresponds to that of the energy supply.**

Operating the device safely

1. Before starting the device, ensure that the power supply cable and the plug are dry.
2. Do not place the device near naked flames or other heat sources (heaters, direct sunlight, gas ovens etc.)



Caution! Danger of overheating: Ensure at all times that there is sufficient ventilation so that the heat that arises during operation does not build up. Make sure that the device is sufficiently far away from walls and other objects so that the air can circulate.

3. Do not fill the inner container with ice or liquid directly. It suggests to put ice or liquid in a container, and then put in the inner container.
4. Never immerse the device in water.
5. Protect the device and the cable against heat and moisture.

6. The manufacturer cannot be held liable for damage resulting from improper usage or incorrect operation.



Caution! If you wish to cool medicines, please check if the cooling capacity of the device is suitable for the medicine in question.

Features

1. Cooling device
2. Plastic lid
3. Connection cable for 12V DC
4. Bag
5. Ventilation slots
6. Control panel
7. Shoulder strap (Not shown)

General safety rules



Warning! Do not switch from cold to hot or from hot to cold. The instant 100 degree change can damage the unit. You need to turn off the unit, wait 10 minutes and then slide the main switch to the desired function heat or cool.



Warning! Read carefully and understand all assembly and operation instructions before operating. Failure to follow the safety rules and other basic safety precautions may result in serious personal injury.



Caution! Do not allow persons to operate or assemble this cooler and warmer until they have read this manual and have developed a thorough understanding of how the cooler and warmer works.



Warning! The warnings, cautions, and instructions discussed in this instruction manual cannot cover all possible conditions or situations that could occur. It must be understood by the operator that common sense and caution are factors which cannot be built into this product, but must be supplied by the operator.

Electric safety instructions for power supply

In order to comply with the safety requirements set forth in several

international publications, the following measures must be followed when using this unit:

1. The maximum room temperature around the power supply must not exceed the one indicated on its label.
2. When connecting the unit to the electric supply and to the equipment, respectively, you must check if the voltage is the same indicated in the unit.
3. The consumption of the equipment connected to the source output must not exceed the one indicated in the unit.
4. This product can be used for outdoor, just make sure not make it wet.
5. If the power supply cable is damaged, it must be fixed by the supplier, by its representative or by qualified personnel to avoid danger.
6. If the unit was hit and it is noticed any damage in the protection cover or failures, the unit must not be used and must be fixed exclusively by technically qualified personnel assigned by the product importer and/or legal representative.
7. The equipment must be connected to a visible and easy access socket.
8. **This product is not a toy.** It is not intended for use by children under 8 years.

Important safety precautions

Note: There is a replaceable 10A to 6.3A. Replace a blown fuse by gently unscrewing the tip of the lighter plug and inserting in a new one of comparable Amperes rating. Do Not replace fuse with a higher amp rated fuse.

- **Do not** immerse the cooler/warmer 12V plug in water.
- **Do not** insert foreign objects into the cooler/warmer vent openings. The ventilation openings should not be covered at any time while the cooler/warmer is operating.
- **Do not** use the cooler/warmer in the open air when it is raining or snowing; it is not designed to be waterproof.

- **Do not place cooler/warmer near heat sources:** heating vents, radiators, sunlight and/or any other sources of heat.
- **Do not** use the cooler/heater in the presence of flammable fumes or gases, such as propane.
- **Do not** use for cooking.
- **Do not** use for medical reasons or storage of medicine.
- **Do not** operate the cooler/warmer if it has received a sharp blow, been dropped or otherwise damaged in any way.
- **Do not** place liquids or foods in direct contact with this unit.
- **Keep out of Reach of Children.** The interior becomes very hot or cold and could cause injury.

Product characteristics

- Your thermoelectric cooler and warmer is ideal for keeping drinks cool and food warm. Whether traveling for fun or on the road for work, you can enjoy your drinks and foods at the correct temperature.
- The cooler and warmer is strong and durable, yet light enough to be carried by hand.
- It combines dual functions of cooling and heating by using a semiconductor, without a compressor.

Application

- Use for picnics and on camping trips
- Ideal for taxi drivers and couriers

Work performance

- To obtain optimum cooling, we suggest putting in pre-chilled foods and drinks.
- The cooler and warmer is not designed to heat cold food, but to preserve hot foods at a warm temperature.

Operation guide

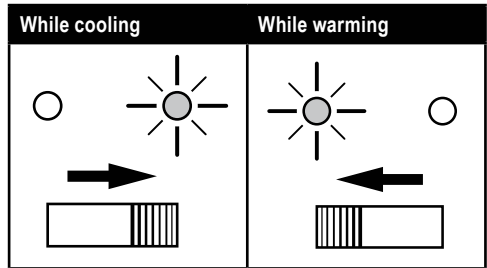
- First make sure the switch at the side of the cooler and warmer is in the OFF position, then insert the power cord into

the socket of the unit.

- Insert the plug of the cigarette lighter into the socket in the vehicle.

Cooling: set the switch to the COOLING position. The green indicator will be on signifying the unit is in the cooling mode.

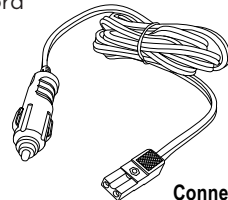
Heating: set the switch to the HEATING position. The red indicator will be on signifying the unit is in the heating mode.



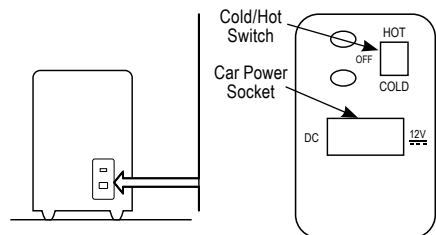
Attachment:

Attachments
DC Power Cord
(Power cord for car)

12V Power

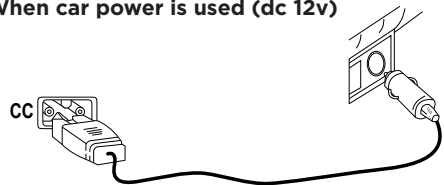


Connector



When using 12v power

When car power is used (dc 12v)



Energy saving tips

- Choose a well ventilated installation location which is protected against direct sunlight.
- Allow warm food to cool down first before placing it in the device to keep cool.
- Do not open the cooling device more often than necessary.
- Do not leave the lid open for longer than necessary.

Use and care

- Do not modify the cooler/warmer in any way. Unauthorized modification may impair the function and/or safety and could affect the life of the equipment. There are specific applications for which the cooler/warmer was designed.
- Always check for damaged or worn out parts before using the cooler/warmer. Broken parts will affect the operation. Replace or repair damaged or worn parts immediately.
- When the cooler/warmer is not in use, store it in a secure place out of the reach of children. Inspect it for good working condition prior to storage and before reuse.

Warning and notice

For correct operation, please read the instructions below carefully before using the appliance. Misuse of the appliance could cause injuries and damage to the appliance.

- Please ensure the 12V plug is disconnected from the DC socket after the engine is turned off.
- Please unplug the 12V plug from the DC socket when the cooler is not in use.
- Prevent any obstructions to the fan. If the fan becomes blocked, it can overheat and cause fire. Avoid covering with towels or cloths.

- Please ensure the sockets of the cords are inserted firmly. A loose fitting can result in the cord and sockets over-heating and failing.
- Keep the appliance away from flammable items and dampness to prevent any electrical failure and fire.
- Do not disassemble the appliance.
- Do not switch the setting from cool to warm immediately. Change between the settings only after the cooler has been OFF 30 minutes.
- Do not rinse your cooler in water.
- Avoid turning the cooler upside down.
- Avoid dropping your cooler.

Cleaning and maintenance

- Switch unit off, unplug power cord and allow it to cool or heat up to room temperature.
- Wipe the inside with a clean, damp cloth. Use a mild soap with water if necessary. Do not use abrasive cleaners, scrubbers or household chemicals as this may damage the finish.
- Do not immerse the unit in water.
- It is recommended that the general condition be examined before it is used. Keep your cooler and warmer in good repair by adopting a program of conscientious repair and maintenance. Have necessary repairs made by qualified service personnel.

Protecting the environment



Separate collection. This product must not be disposed of with normal household waste.

Should you find one day that your BLACK+DECKER product needs replacement, or if it is of no further use to you, do not dispose of it with household waste. Make this product available for separate collection.



Separate collection of used products and packaging allows materials to be recycled and used again. Reuse of recycled materials helps prevent environmental pollution and reduces the demand for raw materials.

Local regulations may provide for separate collection of electrical products from the household, at municipal waste sites or by the retailer when you purchase a new product.

BLACK+DECKER provides a facility for the collection and recycling of BLACK+DECKER products once they have reached the end of their working life. To take advantage of this service please return your product to any authorised repair agent who will collect them on our behalf.

You can check the location of your nearest authorised repair agent by contacting your local BLACK+DECKER office at the address indicated in this manual. Alternatively, a list of authorised BLACK+DECKER repair agents and full details of our after-sales service and contacts are available on the Internet at: www.2helpU.com.

Technical data

BDC8	
Voltage	12V
Volume	8L
Power consumption	
DC	Cold mode: 43W
	Hot mode: 32W
Climate Class	T
Cooling Capacity	15°C+/- 3
	Below ambient temperature
Heating Capacity	55°C+/-10
DC Power Cord	2m (6'6")

Guarantee

BLACK+DECKER is confident of the quality of its products and offers an outstanding guarantee. This guarantee statement is in addition to and in no way prejudices your statutory rights.

If a BLACK+DECKER product becomes defective due to faulty materials, workmanship or lack of conformity, within 24 months from the date of purchase, BLACK+DECKER guarantees to replace defective parts, repair products subjected to fair wear and tear or replace such products to make sure of the minimum inconvenience to the customer unless:

- The product has been used for trade, professional or hire purposes.
- The product has been subjected to misuse or neglect.
- The product has sustained damage through foreign objects, substances or accidents.
- Repairs have been attempted by persons other than authorised repair agents or BLACK+DECKER service staff.

To claim on the guarantee, you will need to submit proof of purchase to the seller or an authorised repair agent. You can check the location of your nearest authorised repair agent by contacting your local BLACK+DECKER office at the address indicated in this manual. Alternatively, a list of authorised BLACK+DECKER repair agents and full details of our aftersales service and contacts are available on the Internet at: www.2helpU.com

TROUBLESHOOTING		
PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	POSSIBLE SOLUTION
Unit does not turn on.		Make sure vehicle is running or the ignition is in the "accessories" position.
		Ensure adapter is correctly installed.
		Check fuse in the tip of the cigarette lighter adapter. Replace if needed.
		Check fuse for the vehicle cigarette lighter. Replace if needed.
Your cooler does not function (plug is inserted, LED does not glow after sliding the switch to cool or heat).	There is no voltage flowing from the 12V socket (cigarette lighter) in your vehicle.	The ignition must be switched on in most vehicles for voltage to flow at the cigarette lighter. Try using another plug socket.
Your cooler does not cool (plug is inserted, LED glows).	The inner fan or the cooling element is defective.	This can only be repaired by an authorised customer services unit.
Your cooler does not heat (plug is inserted, LED glows).	The inner fan or the heating element is defective.	This can only be repaired by an authorised customer services unit.
Operation with a 12V socket (Cigarette Lighter): The ignition is on and the cooler is not working. Pull the plug out of the socket and make the following checks.	The cigarette lighter socket is dirty. This results in a poor electrical contact. The fuse of the 12V plug has blown. The vehicle fuse has blown.	If the plug of your cooler becomes very warm in the cigarette lighter socket, either the socket must be cleaned or the plug has not been assembled correctly. Replace the fuse (6.3A) in the 12V plug. Replace the vehicle's 12V socket fuse (usually 15A). (Please refer to the operating manual of your vehicle)

Usage prévu

Votre glacière BDC8 de BLACK+DECKER™ a été prévue pour réfrigérer et réchauffer les denrées alimentaires. Un commutateur permet de basculer entre les modes de chauffage et de réfrigération. L'appareil a été conçu pour être branché sur une prise d'alimentation 12 V de bord d'une voiture (allume-cigare), d'un bateau ou d'un véhicule récréatif. Cet appareil peut aussi être utilisé en camping. L'appareil ne doit pas être exposé à la pluie.

CONSIGNES GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ



Avertissement ! Veuillez lire et comprendre toutes les instructions. Le non-respect des instructions répertoriées ci-dessous peut provoquer un choc électrique, un incendie ou des blessures graves.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Avertissements de sécurité générale à propos de l'appareil.



Avertissement ! Lisez toutes les consignes de sécurité et toutes les instructions. Le non-respect de ces avertissements et de ces instructions peut provoquer un incendie, une électrocution et/ou de graves blessures.

Veuillez lire ce manuel d'utilisation attentivement avant de démarrer l'appareil. Gardez-le en lieu sûr pour toute référence future. Si cet appareil est revendu, ce manuel d'utilisation doit être remis à l'acheteur avec l'appareil.

- 1. Ne faites pas fonctionner l'appareil s'il est visiblement endommagé.**
- 2. Assurez-vous que les ouvertures de ventilation ne sont pas couvertes.**
- 3. Cet appareil ne peut être réparé que par un personnel qualifié.** Des réparations incorrectes peuvent conduire à des dangers considérables.
- 4. Les personnes (y compris les enfants) qui ne peuvent, à cause de leurs**

capacités physiques, sensorielles ou mentales ou leur manque d'expérience et de connaissances, utiliser l'appareil en toute sécurité, ne doivent pas utiliser cet appareil à moins qu'elles ne soient surveillées ou qu'elles n'aient été instruites sur son utilisation par une personne responsable.

- 5. Les appareils électroniques ne sont pas des jouets.** Conservez et utilisez toujours cet appareil hors de la portée des enfants.
6. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- 7. Les denrées alimentaires peuvent uniquement être stockées dans leur emballage d'origine ou dans des conteneurs appropriés.**
- 8. Cette glacière n'est pas adaptée au transport de matières caustiques ou de matériaux contenant des solvants.**
- 9. Ne connectez l'appareil à une prise 12 V qu'à l'aide du câble de 12 V fourni.**
- 10. Ne débranchez pas la fiche de l'allume-cigare ou de la prise en tirant sur le câble.**
- 11. Si le câble de raccordement est endommagé, il doit être remplacé par un câble du même type et ayant les mêmes spécifications.**
- 12. Débranchez le câble d'alimentation :**
 - Avant le nettoyage et l'entretien
 - Après utilisation
- 13. Vérifiez que la tension spécifiée sur la plaque signalétique correspond à celle de la source d'alimentation électrique.**

Utilisation de l'appareil en toute sécurité

- Avant de démarrer l'appareil, assurez-vous que le câble d'alimentation et la fiche sont secs.
- Ne placez pas l'appareil à proximité d'une flamme nue ou d'autres sources de chaleur (radiateurs, lumière directe du soleil, fours à gaz, etc.)



Attention ! Risque de surchauffe : Assurez-vous à tout moment que la ventilation est suffisante pour que la chaleur générée par l'appareil durant son utilisation ne s'accumule pas. Assurez-vous que l'appareil est suffisamment loin de tout mur et de tout autre objet de sorte que l'air puisse circuler.

3. Ne remplissez pas l'intérieur de l'appareil directement avec de la glace ou un liquide quelconque. Il vaut mieux mettre la glace ou le liquide dans un récipient qui est alors entreposé dans l'appareil.
4. Ne plongez jamais l'appareil dans de l'eau.
5. Protégez l'appareil et le câble contre la chaleur et l'humidité.
6. Le fabricant ne peut être tenu responsable des dommages résultant de l'usage incorrect ou de la mauvaise manipulation de l'appareil.



Attention ! Si vous désirez réfrigérer des médicaments, veuillez vérifier que la capacité de réfrigération de l'appareil est suffisante pour les médicaments en question.

Caractéristiques

1. Glacière
2. Couvercle en plastique
3. Câble de connexion 12 V CC
4. Poche
5. Bouches de ventilation
6. Panneau de commande
7. Bandoulière (non illustrée)

Consignes générales de sécurité



Avertissement ! Ne changez pas subitement l'appareil de CHAUD à FROID ou de FROID à CHAUD. Le changement instantané de 100 degrés peut endommager l'appareil. Éteignez d'abord l'appareil et attendez 10 minutes, puis faites glisser le commutateur principal sur la fonction souhaitée de chauffage ou de réfrigération.



Avertissement ! Lisez attentivement et comprenez toutes les instructions de montage et d'utilisation avant d'utiliser l'appareil. Le fait de ne pas suivre les règles de sécurité et les autres précautions élémentaires de sécurité peut entraîner des blessures graves.



Attention ! Ne permettez pas à la moindre personne d'utiliser ou d'assembler cette glacière/chauffe-aliments tant qu'elle n'a pas lu ce manuel et qu'elle ne possède pas une excellente compréhension du fonctionnement de la glacière et du chauffe-aliments.



Avertissement ! Les avertissements, mises en garde et instructions abordés dans ce manuel d'utilisation ne peuvent couvrir toutes les conditions ou situations pouvant survenir. L'utilisateur doit comprendre que le bon sens et la prudence sont des facteurs qui ne peuvent être intégrés à ce produit, et donc qu'il incombe à l'utilisateur de faire preuve de ces qualités.

Consignes de sécurité concernant l'alimentation électrique

Afin de se conformer aux exigences de sécurité énoncées dans plusieurs publications internationales, les mesures suivantes doivent être observées lors de l'utilisation de cet appareil :

1. La température ambiante maximale autour de l'alimentation ne doit pas dépasser celle indiquée sur l'étiquette.
2. Lorsque vous branchez l'appareil à l'alimentation secteur ou à un autre équipement, vous devez vérifier que sa tension de sortie est la même que celle indiquée sur l'appareil.
3. La consommation de l'équipement branché à la sortie de la source ne doit pas dépasser celle indiquée sur l'appareil.
4. Ce produit peut être utilisé à l'extérieur, assurez-vous simplement qu'il reste sec en permanence.
5. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être réparé par le fournisseur, par son représentant ou par un personnel qualifié afin d'éviter tout danger.

6. Si l'appareil a reçu un choc et que l'on observe des dommages sur le couvercle de protection ou un fonctionnement défectueux, alors celui-ci ne doit plus être utilisé et doit être réparé exclusivement par du personnel techniquement qualifié affecté par l'importateur du produit et/ou le représentant légal.
7. L'équipement doit être branché à une prise d'accès facile et visible.
8. Cet appareil n'est pas un jouet. Il n'est pas destiné à être utilisé par des enfants de moins de 8 ans.

Mesures de sécurité importantes

Remarque : 10A to 6.3A pour l'allume-cigare. Remplacez tout fusible grillé en dévissant légèrement l'extrémité de la prise allume-cigare et insérez un nouveau fusible du même ampérage. Ne remplacez pas le fusible par un fusible ayant un ampérage plus grand.

- **N'immergez pas** la fiche de 12 V de la glacière/chauffe-aliments dans l'eau.
- **N'insérez pas** de corps étrangers dans les ouvertures de ventilation de la glacière/chauffe-aliments. Les ouvertures de ventilation ne devraient jamais être couvertes lorsque la glacière/chauffe-aliments fonctionne.
- **N'utilisez pas** la glacière/chauffe-aliments à l'air libre lorsqu'il pleut ou neige car elle n'est pas étanche.
- **Ne placez pas la glacière/chauffe-aliments à proximité de sources de chaleur**, comme les radiateurs, bouches de chauffage, rayons de soleil et/ou toute autre source de chaleur.
- **N'utilisez pas** la glacière/chauffe-aliments en présence de fumées ou de gaz inflammables, comme le propane.
- **N'utilisez pas** l'appareil pour la cuisson.
- **N'utilisez pas** l'appareil pour des raisons médicales ou le stockage de médecine.
- **N'allumez pas** la glacière/chauffe-aliments si elle a reçu un sérieux coup, si elle est tombée ou si elle a été endommagée de quelque façon que ce soit.
- **Ne placez pas** des liquides ou des aliments en contact direct avec l'appareil.
- **Tenez l'appareil hors de portée des enfants.** L'intérieur devient très chaud ou très froid et pourrait entraîner des blessures.

Caractéristiques du produit

- Votre glacière/chauffe-aliments thermoélectrique est idéale pour conserver des boissons au frais et des aliments au chaud. Que vous soyez sur la route pour le plaisir ou le travail, vous pouvez savourer vos boissons et vos mets favoris à la bonne température.
- La glacière/chauffe-aliments est résistante et durable, tout en étant suffisamment légère pour être transportée à la main.
- Elle combine les deux fonctions de chauffage et de réfrigération grâce à un semi-conducteur, sans nécessiter de compresseur.

Application

- Parfaite pour les pique-niques et le camping
- Idéale pour les chauffeurs de taxi et les coursiers

Fonctionnement optimal

- Pour obtenir une réfrigération optimale, nous vous suggérons de n'y mettre que des aliments et des boissons déjà réfrigérés.
- La glacière/chauffe-aliments n'a pas été conçue pour chauffer les aliments froids, mais pour garder au chaud les aliments préchauffés.

Guide d'utilisation

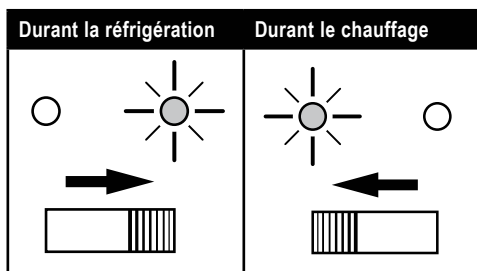
- Assurez-vous tout d'abord que le commutateur sur le côté de la glacière/chauffe-aliments est dans la position ARRÊT (OFF), puis insérez le cordon d'alimentation dans la prise de l'appareil.

- Insérez la fiche allume-cigare dans la prise allume-cigare du véhicule.

Réfrigération : mettez le commutateur dans la position RÉFRIGÉRATION (COLD). Le voyant vert indique que l'appareil est en mode de réfrigération.

Chauffage : mettez le commutateur dans la position CHAUFFAGE (HOT).

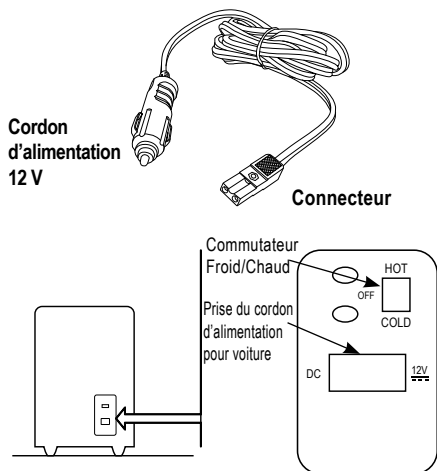
Le voyant rouge indique que l'appareil est en mode de chauffage.



Accessoire :

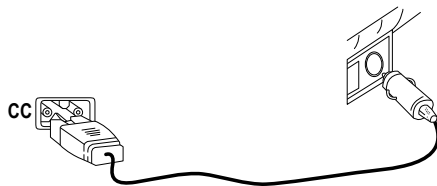
Accessoires

Cordon d'alimentation CC (cordon d'alimentation pour voiture)



Lors de l'utilisation d'une alimentation 12 V

Lorsque l'appareil est branché sur la voiture (12 V CC)



Conseils pour économiser de l'énergie

- Choisissez un emplacement pour installer l'appareil qui soit bien aéré et protégé de la lumière directe du soleil.
- Laissez les aliments chauds refroidir avant de les placer dans l'appareil pour les tenir au frais.
- N'ouvrez pas la glacière plus souvent que nécessaire.
- Ne laissez pas le couvercle ouvert plus longtemps que nécessaire.

Utilisation et entretien

- Ne modifiez pas la glacière/chauffe-aliments de quelque manière que ce soit. Toute modification non autorisée risque d'affecter le fonctionnement et/ou la sécurité ainsi que la durée de vie de l'appareil. La glacière/chauffe-aliments a été conçue pour des applications spécifiques.
- Vérifiez toujours si des pièces sont endommagées ou usées avant d'utiliser la glacière/chauffe-aliments. Toute pièce brisée affectera le fonctionnement de l'appareil. Réparez ou remplacez immédiatement les pièces endommagées ou usées.
- Lorsque la glacière/chauffe-aliments n'est pas utilisée, rangez-la dans un endroit sûr hors de la portée des enfants. Inspectez l'appareil pour vérifier son bon état de fonctionnement avant de l'entreposer ou de le réutiliser.

Avertissement et avis

Pour un fonctionnement optimum de l'appareil, veuillez lire attentivement les instructions ci-dessous avant de l'utiliser. Une utilisation abusive de l'appareil pourrait causer des blessures et endommager l'appareil.

- Veuillez vous assurer que la fiche de 12 V est déconnectée de la prise CC après avoir éteint l'appareil.
- Veuillez débrancher la fiche de 12 V de la prise CC lorsque la glacière n'est pas utilisée.
- Assurez-vous que le ventilateur n'est jamais obstrué. Si le ventilateur est obstrué, l'appareil peut surchauffer et provoquer un incendie. Évitez de couvrir l'appareil avec des serviettes ou des chiffons.
- Veuillez vous assurer que les prises des cordons sont insérées fermement. Un branchement lâche peut provoquer la surchauffe du cordon et des prises et leur défaillance.
- Gardez l'appareil à distance d'objets inflammables et de l'humidité pour prévenir toute défaillance électrique et tout incendie.
- Ne démontez pas l'appareil.
- Ne changez pas le mode de fonctionnement de FROID à CHAUD subitement. Changez de mode uniquement après avoir éteint l'appareil pendant 30 minutes.
- Ne rincez pas la glacière dans l'eau.
- Évitez de tourner la glacière à l'envers.
- Évitez de laisser tomber votre glacière.

Nettoyage et entretien

- Mettez l'appareil hors tension, débranchez le cordon d'alimentation et laissez-le refroidir ou chauffer à la température de la pièce.
- Nettoyez l'intérieur à l'aide d'un chiffon propre et humide. Utilisez un savon doux

avec de l'eau si nécessaire. N'utilisez pas de nettoyants abrasifs, d'éponges à récurer ou de produits chimiques ménagers car ils pourraient endommager la finition.

- N'immergez pas l'appareil dans l'eau.
- Il est recommandé d'examiner l'état général de l'appareil avant toute utilisation. Gardez votre glacière/chauffe-aliments en bon état en adoptant un programme consciencieux de réparation et d'entretien. Faites effectuer les réparations nécessaires par un personnel de service qualifié.

Protection de l'environnement



Collecte séparée. Ce produit ne doit pas être jeté avec les déchets domestiques normaux.

Si vous décidez de remplacer ce produit BLACK+DECKER, ou si vous n'en avez plus l'utilité, ne le jetez pas avec vos déchets domestiques. Rendez-le disponible pour une collecte séparée.



La collecte séparée des produits et emballages usés permet le recyclage des articles afin de les utiliser à nouveau. Le fait d'utiliser à nouveau des produits recyclés permet d'éviter la pollution environnementale et de réduire la demande de matières premières.

Les réglementations locales peuvent permettre la collecte séparée des produits électriques du foyer, dans des déchetteries municipales ou auprès du revendeur vous ayant vendu votre nouveau produit.

BLACK+DECKER fournit un dispositif permettant de collecter et de recycler les produits BLACK+DECKER lorsqu'ils ont atteint la fin de leur cycle de vie. Pour pouvoir profiter de ce service, veuillez retourner votre produit à un réparateur agréé qui se chargera de le collecter pour nous.

Pour connaître l'adresse du réparateur agréé le plus proche de chez vous, contactez le bureau BLACK+DECKER à l'adresse indiquée dans ce manuel. Vous pourrez aussi trouver une liste des réparateurs agréés de BLACK+DECKER et de plus amples détails sur notre service après-vente sur le site Internet à l'adresse suivante : www.2helpU.com

Caractéristiques techniques

BDC8	
Tension	12 V
Volume	8 L
Consommation électrique	
CC	Mode Froid : 43 W
	Mode Chaud : 32 W
Classe climatique	T
Capacité de réfrigération	15 °C +/-3
	Au-dessus de la température ambiante
Capacité de chauffage	55 °C +/-10
Cordon d'alimentation CC	2 m (6'6")

Garantie

BLACK+DECKER vous assure la qualité de ses produits et vous offre une garantie très étendue. Ce certificat de garantie est un document supplémentaire et ne peut en aucun cas se substituer à vos droits légaux.

Si un produit BLACK+DECKER s'avère défectueux en raison de matériaux en mauvais état, d'une erreur humaine, ou d'un manque de conformité dans les 24 mois suivant la date d'achat, BLACK+DECKER garantit le remplacement des pièces défectueuses, la réparation des produits usés ou cassés ou remplace ces produits à la convenance du client, sauf dans les circonstances suivantes :

- Le produit a été utilisé dans un but commercial, professionnel, ou a été loué.
- Le produit a été mal utilisé ou avec négligence.
- Le produit a subi des dommages à cause de corps étrangers, de substances ou d'accidents.
- Des réparations ont été tentées par des techniciens ne faisant pas partie du service technique de BLACK+DECKER.

Pour avoir recours à la garantie, il est nécessaire de fournir une preuve d'achat au vendeur ou à un réparateur agréé. Pour connaître l'adresse du réparateur agréé le plus proche de chez vous, contactez le bureau BLACK+DECKER à l'adresse indiquée dans ce manuel. Vous pourrez aussi trouver une liste de réparateurs agréés de BLACK+DECKER et de plus amples détails sur notre service après-vente sur le site Internet à l'adresse suivante : www.2helpU.com

DÉPANNAGE		
PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION POSSIBLE
Unit does not turn on.		Assurez-vous que le véhicule est en marche ou que la clé de contact est en position « accessoires ».
		Assurez-vous que l'adaptateur est correctement branché.
		Vérifiez le fusible dans l'extrémité de l'adaptateur allume-cigare. Remplacez-le si nécessaire.
		Vérifiez le fusible de l'allume-cigare de votre véhicule. Remplacez-le si nécessaire.
Votre glacière ne fonctionne pas (la fiche est insérée, le voyant ne s'allume pas après avoir fait glisser le commutateur dans la position CHAUD ou FROID).	La tension est nulle aux bornes de la prise 12 V (allume-cigare) de votre véhicule.	La clé de contact doit être tournée dans la plupart des véhicules pour avoir une tension aux bornes de l'allume-cigare. Essayez d'utiliser une autre prise.
Votre glacière ne réfrigère pas (la fiche est insérée, le voyant est allumé).	Le ventilateur interne ou le mécanisme de réfrigération est défectueux.	La réparation ne peut être faite que par une agence de services clientèle agréée.
Votre glacière ne chauffe pas (la fiche est insérée, le voyant est allumé).	Le ventilateur interne ou le mécanisme de chauffage est défectueux.	La réparation ne peut être faite que par une agence de services clientèle agréée.
Fonctionnement avec une prise 12 V (allume-cigare) : Le contact est mis et la glacière ne fonctionne pas. Retirez la fiche de la prise et faites les vérifications suivantes.	La prise allume-cigare est encrassée, le contact électrique est donc mauvais. Le fusible de la prise 12 V est grillé. Le fusible du véhicule est grillé.	Si la fiche de votre glacière devient très chaude dans la prise allume-cigare, soit le logement doit être nettoyé, soit la fiche n'a pas été assemblée correctement. Remplacez le fusible (6,3 A) dans la fiche de 12 V. Remplacez le fusible de la prise 12 V du véhicule (généralement de 15 A). (Veuillez consulter le manuel d'utilisation de votre véhicule.)

اكتشاف المشكلات وحلها		
المشكلة	الأسباب المحتملة	الحل المحتمل
الوحدة لا تعمل.		تأكد من أن السيارة تعمل أو يكون الإيقاد في وضع "الملحقات".
		تأكد من تثبيت القابس بشكل صحيح.
		تحقق من المصهر الموجود أسفل قابس ولاعة السجائر. استبدله إذا لزم الأمر.
		تحقق من مصهر ولاعة سجائر السيارة. استبدله إذا لزم الأمر.
المبرد لا يعمل (القابس في مكانه الصحيح، اللبنة لا تتوهج بعد تحريك المفتاح الكهربائي تجاه خيار التبريد أو التسخين).	لا يوجد جهد يتدفق من مقبس ال 12 فولت (ولاعة السجائر) في سيارتك.	يجب تشغيل الإيقاد في معظم السيارات ليتدفق الجهد في ولاعة السجائر. جرب استخدام قابس مقبس آخر.
المبرد الخاص بك لا يبرد (القابس في مكانه الصحيح واللبنة مضاعة).	المروحة الداخلية أو عنصر التبريد معيوب.	لا يمكن إصلاح هذا إلا عن طريق وحدة خدمة العملاء المصرح بها.
المبرد الخاص بك لا يسخن (القابس في مكانها الصحيح واللبنة مضاعة).	المروحة الداخلية أو عنصر التسخين عيوب.	لا يمكن إصلاح هذا إلا عن طريق وحدة خدمة العملاء المصرح بها.
التشغيل بمقبس 12 فولت (ولاعة السجائر): الإيقاد يعمل والمبرد لا يعمل. اسحب القابس من المقبس وأجر الفحوصات التالية.	مقبس ولاعة السجائر متسخ. وهذا يؤدي إلى حدوث اتصال كهربائي ضعيف. تلف قابس مصهر ال 12 فولت. تلف مصهر السيارة.	إذا أصبح قابس المبرد الخاص بك ساخناً جداً في مقبس ولاعة السجائر، فإنه يتعين عليك تنظيف المقبس أو قد يكون السبب هو أن القابس غير مركب بشكل صحيح. استبدل المصهر (6.3 أمبير) في قابس ال 12 فولت. استبدل مصهر مقبس السيارة 12 فولت (عادة 12 أمبير). (يرجى الرجوع إلى دليل تشغيل سيارتك)

التنظيف والصيانة

- أوقف تشغيل الوحدة وافصل سك الكهرباء واركبها تبرد أو تسخن لتصل لدرجة حرارة الغرفة.
- امسح الجزء الداخلي باستخدام قطعة قماش مبللة نظيفة. استخدم صابون مخفف بالماء إذا لزم الأمر. لا تستخدم المنظفات الكاشطة أو أجهزة التنظيف أو المواد الكيميائية المنزلية لأن ذلك قد يؤدي إلى تلف الجهاز في النهاية.
- لا تغمر الوحدة في الماء.
- ويوصى بفحص الحالة العامة للجهاز قبل استخدامه. احفظ المبرد/المسخن في حالة جيدة من خلال اعتماد برنامج إصلاح وصيانة إجراء الإصلاحات اللازمة من قبل موظفين الخدمة المؤهلين.

حماية البيئة

تجميع منفصل. يجب عدم إلقاء هذا المنتج مع المخلفات المنزلية.



إذا تبين لك في أحد الأيام بأنه يجب تبديل جهاز BLACK+DECKER الخاص بك أو لم تعد بحاجة لاستخدامه. لا تتخلص منه مع المخلفات المنزلية. وقم بتوفير هذا المنتج للتجميع المنفصل.

يمكن التجميع المنفصل للمنتجات والعبوات المستخدمة من إعادة تدوير المواد واستخدامها مرة أخرى، إذ يساعد إعادة استخدام المواد المعاد تدويرها على منع التلوث البيئي وخفض الطلب على المواد الخام



قد تنص التشريعات المحلية على تجميع منفصل للمنتجات الكهربائية عن المخلفات المنزلية في مواقع مخلفات البلدية أو تاجر التجزئة عند شراء منتج جديد.

توفر BLACK+DECKER منشأة لتجميع وإعادة تدوير منتجات BLACK+DECKER عند وصول تلك المنتجات لنهاية عمرها النافع. وللإستفادة من هذه الخدمة، يرجى إعادة المنتج إلى أي وكيل إصلاح معتمد الذي سيقوم بتجميع المنتجات نيابة عنا.

يمكنك معرفة مكان أقرب وكيل إصلاح معتمد بمراجعة مكتب BLACK+DECKER المحلي في العنوان المشار إليه في الدليل. كما تتوفر قائمة بوكلاء الإصلاح المعتمدين لدى BLACK+DECKER وبيانات خدمات ما بعد البيع والاتصال على الموقع الإلكتروني: www.2helpU.com.

البيانات الفنية

BDC8	
12 فولت	الجهد الكهربائي
8 لتر	السعة
	استهلاك الطاقة
الوضع البارد: 43 وات	تيار مبسّم
الوضع الساخن: 32 وات	
تي	فئة المناخ
15+ درجة مئوية/ -3	قدرة التبريد
أقل من درجة حرارة الجو المحيط	
55+ درجة مئوية/ -10	قدرة التسخين
2م (6“)	سك كهرباء التيار المستمر

الضمان

تتق BLACK+DECKER جودة منتجاتها وتقدم ضماناً مميزاً. ويكون بيان الضمان هذا بالإضافة ولا يخل بأي حال من الأحوال بالحقوق القانونية.

إذا أصبح منتج BLACK+DECKER معيباً بسبب عيوب المواد والصناعة وعدم المطابقة، تضمن BLACK+DECKER في غضون 24 شهراً من تاريخ الشراء استبدال الأجزاء المعيبة وإصلاح المنتجات مع مراعاة البلي باستخدام العادي أو استبدال هذه المنتجات للتأكد من رضا العملاء ما لم:

- تم استخدام المنتج لأغراض تجارية أو مهنية أو للتأجير.
- إهمال أو إساءة استخدام المنتج.
- تعرض المنتج لتلف بسبب مواد أو أغراض غريبة أو الحوادث.
- محاولة إجراء عمليات الإصلاح من قبل الأشخاص الآخرين بخلاف وكلاء الإصلاح المصرح بهم أو فريق الخدمة التابع BLACK+DECKER.

للمطالبة بالضمان، يجب تقديم إثبات الشراء للبائع أو وكيل البيع المعتمد. ويمكنك معرفة مكان أقرب وكيل إصلاح معتمد بمراجعة مكتب BLACK+DECKER المحلي في العنوان المشار إليه في الدليل. كما تتوفر قائمة بوكلاء الإصلاح المعتمدين لدى BLACK+DECKER وبيانات خدمات ما بعد البيع والاتصال على الموقع الإلكتروني: www.2helpU.com.

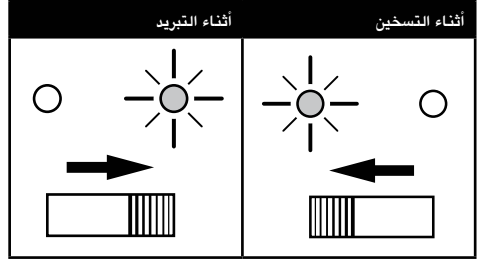
- اترك الأغذية الساخنة لتبرد أولاً قبل وضعها في الجهاز للحفاظ عليها باردة.
- لا تفتح جهاز التبريد أكثر من اللازم.
- لا تترك الغطاء مفتوحاً لفترة أطول من اللازم.

الاستخدام والعناية

- لا تعدل المبرد/المسخن بأي حال من الأحوال. قد يؤدي التعديل غير المصرح به إلى إتلاف الوظيفة و/أو الأمان ويمكن أن يؤثر على عمر الجهاز. هناك تطبيقات محددة تم تصميم المبرد/المسخن من أجلها.
- افحص دائماً الأجزاء التالفة أو البالية قبل استخدام المبرد/المسخن. حيث أن الأجزاء المكسورة تؤثر على التشغيل. اقم باستبدال أو إصلاح الأجزاء التالفة أو البالية فوراً.
- عندما لا يكون المبرد/المسخن قيد الاستخدام، خزنها في مكان آمن بعيداً عن متناول أيدي الأطفال. افحص الجهاز للحصول على أفضل النتائج قبل التخزين وقبل إعادة استخدامه.

تحذير وتنبية

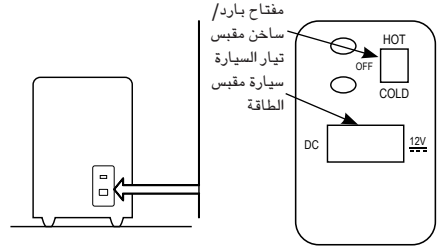
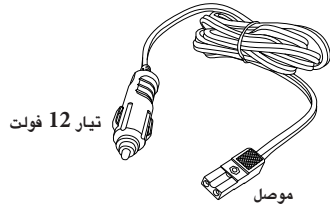
- للتشغيل الصحيح، يرجى قراءة التعليمات أدناه بعناية قبل استخدام الجهاز. قد يؤدي سوء استخدام الجـ إلى حدوث إصابات وتلف بالجـ از.
- تأكد من أن القابس ذو 12 فولت مفصول عن مقبس التيار المستمر بعد إيقاف تشغيل المحرك.
- يرجى فصل القابس ذو الـ 12 فولت عن مقبس التيار المستمر في حالة عدم استخدام المبرد.
- امنع وجود أية عوائق أمام المروحة. إذا انسدت المروحة، يمكنها تسخين الجهاز بشكل زائد والتسبب في حدوث حريق. تجنب تغطية الجهاز بمناشف أو ملابس.
- تأكد من أن مقابس الأسلاك مدخلة في مكانها بقوة. أي ارتخاء في تركيب القابس قد يسبب تسخين المقابس بشكل زائد وإتلافها.
- أبقِ الجهاز بعيداً عن المواد القابلة للاشتعال و البلب لتجنب حدوث أي فشل في توصيل الكهرباء أو أية حرائق.
- لا تفك الجهاز.
- لا تحول الإعداد من البارد للساحن مباشرة. يمكنك تغيير الإعداد فقط بعد إيقاف تشغيل المبرد بـ 30 دقيقة.
- لا تغمر المبرد في المياه.
- تجنب قلب المبرد رأساً على عقب.
- تجنب إسقاط المبرد.



مرفق:

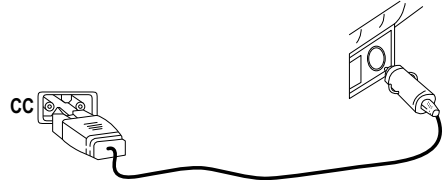
المرفقات

سلك كهرباء التيار المستمر (سلك كهرباء للسيارة)



عند استخدام تيار 12 فولت

عندما يكون تيار السيارة مستخدم (تيار مستمر 12 فولت)



نصائح توفير الطاقة

- اختر موقع تركيب جيد التهوية محمي من أشعة الشمس المباشرة.



تحذير! لا تسمح للأشخاص بتشغيل أو تجميع ذا المبرد والمسخن قبل قراءة ذا الدليل والتأكد من فهمهم لكيفية تشغيل المبرد والمسخن.



تحذير! إن التحذيرات والاحتياطات والتعليمات الموجودة في كتيب الإرشادات هذا لا يضمن أن تغطي جميع الظروف أو الحالات التي يمكن أن تحدث. يجب على المشغل أن يفهم أن الحس السليم والحيلة هي العوامل التي لا يمكن أن تدمج في هذا المنتج، ولكن يجب أن يتم توفيرها من قبل المشغل.

تعليمات الأمان الكهربائية المتعلقة بمزود الطاقة

من أجل الامتثال لمتطلبات الأمان المنصوص عليها في العديد من المنشورات الدولية، يجب اتباع التدابير التالية عند استخدام هذه الوحدة:

1. يجب ألا تتجاوز درجة حرارة القصوى للغرفة التي يوجد بها مزود الطاقة تلك المبينة على ملصقه.
2. عند توصيل الوحدة بالمصدر الكهربائي والمعدة على التوالي، يجب التحقق مما إذا كان الجهد هو نفسه المشار إليه على الوحدة.
3. يجب ألا يتجاوز استهلاك المعدة المتصلة بمخرج المصدر النسبة المحددة على الوحدة.
4. يمكن استخدام هذا المنتج في الأماكن المفتوحة، تأكد فقط من عدم إبتلاله.
5. في حالة تلف سلك مزود الطاقة، يجب إصلاحه من قبل المورد، أو من قبل ممثله أو بواسطة موظفين مؤهلين وذلك لتجنب الخطر.
6. إذا تعرضت الوحدة للإرتطام ولوحظ وجود أي ضرر في غطاء الحماية أو أي قصور في عملها، يجب عدم استخدامها وإصلاحها فقط بواسطة الموظفين المؤهلين تقنياً والمعينين من قبل مستورد المنتج و/أو الممثل القانوني.
7. يجب توصيل المعدة بمقبس واضح للعيان وسهل الوصول إليه.
8. هذا الجهاز ليس لعبة. وهو ليس مخصصاً للاستخدام من قبل الأطفال دون سن 8 سنوات.

احتياطات أمان هامة

ملاحظة: يوجد للاستبدال 10 إلى 6.3 أ. استبدل المصهر التالف عن طريق فك أسفل قابس الولاة بلطف وأدخل واحداً جديداً مساوياً له في الأمبير. لا تستبدل المصهر بمصهر أعلى منه في الأمبير.

- لا تغمر وصلة المبرد/المسخن ذات ال 12 فولت في الماء.
- لا تدخل أجساماً غريبة في فتحات تهوية المبرد/المسخن. يجب ألا تغطي فتحات التهوية بأي حال من الأحوال أثناء تشغيل المبرد/المسخن.
- لا تستخدم المبرد/المسخن في الهواء البلق إذا كان هناك مطر أو تلج، حيث أنه غير مصمم ليكون مضاداً للمياه.
- لا تضع المبرد/المسخن بجانب مصادر الحرارة مثل: فتحات التدفئة، المسخنات، أشعة الشمس و/أو أية مصادر أخرى للحرارة.
- لا تستخدم المبرد/المسخن في حالة وجود أبخرة أو غازات قابلة

للاشتعال مثل البروبان.

- لا يُستخدم في الطهي.
- لا يُستخدم لأسباب طبية ولا لتخزين الأدوية.
- لا تشغل المبرد/المسخن في حالة تلقيه صدمة شديدة أو سقوطه أو تلفه بأي طريقة كانت.
- لا تضع السوائل أو الأطعمة مباشرة في الوحدة.
- أبق الجهاز بعيداً عن متناول أيدي الأطفال. يصبح الجزء الداخلي للجهاز ساخناً جداً أو بارداً وقد يسبب الإصابة.

مواصفات المنتج

- المبرد والمسخن الحراري الخاص بك مثالي لحفظ المشروبات باردة والغذاء دافئ، سواء كنت مسافراً للمتعة أو في طريقك للعمل يمكنك التمتع بمشروباتك وأطعمتك في درجة الحرارة المناسبة لك.
- المبرد والمسخن قوي ومتين، ولكن خفيف بما فيه الكفاية ليتم حمله باليد.
- فهو يجمع بين وظيفتين مزدوجتين وهما التبريد والتسخين باستخدام أشباه موصلات بدون مكابس.

الاستخدام

- يُستخدم في النزهات ورحلات التخييم.
- مثالي لسانقي سيارات الأجرة وشركات النقل.

الأداء

- للحصول على أفضل تبريد، نقترح وضع أطعمة ومشروبات مبردة مسبقاً.
- المبرد والمسخن غير مصمم لتسخين الطعام البارد، ولكن يمكنه الحفاظ على الأطعمة الساخنة في درجة حرارة دافئة.

دليل التشغيل

- تأكد أولاً من أن المفتاح الموجود على جانب المبرد والمسخن في وضع إيقاف التشغيل، ثم أدخل سلك الطاقة في مقبس الوحدة.
- أدخل القابس في ولاعة السجائر في مقبس الشاحنة.

- التبريد: اضبط المفتاح الكهربائي على وضع التبريد. سيضاء المؤشر الأخضر للدلالة على أن الوحدة تعمل على الوضع البارد.
- التسخين: اضبط المفتاح الكهربائي على وضع التسخين. سيضاء المؤشر الأحمر للدلالة على أن الوحدة تعمل على الوضع الساخن.

الغرض من الاستخدام

مبرد "بلاك أند ديكير" BLACK+DECKER™ BDC8 الخاص بك مصمم لتبريد وتسخين المواد الغذائية. يوجد مفتاح كهربائي لتغيير حالة الجهاز بين التسخين والتبريد. الجهاز مصمم ليستخدم مع تيار مستمر 12 فولت داخل مقبس مزود بطاقة السيارة (ولاعة السجائر) أو القارب أو الكارافان. يمكن استخدام الجهاز أيضاً أثناء التخيم. لا ينبغي تعريض الجهاز للأمطار.

قواعد الأمان العامة



تحذير! احرص على قراءة جميع التعليمات واستيعابها. أي قصور في اتباع تعليمات السلامة الموضحة أدناه يمكن أن يؤدي إلى صدمة كهربائية، أو حريق و/أو إصابات شخصية بالغة.

احتفظ بهذه التعليمات

تعليمات الأمان

تحذيرات عامة متعلقة بسلامة أداة الطاقة.



تحذير! اقرأ كل تحذيرات الأمان وكل التعليمات. أي قصور في اتباع التحذيرات والتعليمات المبينة بالأسفل يمكن أن يؤدي إلى صدمة كهربائية، أو حريق و/أو إصابات بالغة.

يُرجى قراءة دليل التشغيل هذا بعناية قبل البدء في استخدام الجهاز. احتفظ به في مكان آمن للرجوع إليه في المستقبل. إذا قمت بإعادة بيع الجهاز، يجب تسليم دليل التشغيل للمشتري الجديد مع الجهاز.

1. لا تشغل الجهاز إذا كان تالفًا بشكل واضح.

2. تأكد من عدم تغطية فتحات التهوية.

3. يمكن تصليح هذا الجهاز فقط من قبل أشخاص مؤهلين. الإصلاحات غير الملائمة قد تؤدي إلى مخاطر كبيرة.

4. هذا الجهاز غير مصمم للاستخدام من قبل أشخاص ذوي قدرات جسدية وذهنية وحسية وعقلية منخفضة أو ذوي خبرة ومعرفة قليلتين (بما في ذلك الأطفال)، إلا في تحت الإشراف عليهم أو بعد إعطائهم التعليمات بواسطة شخص مسؤول.

5. الأجهزة الكهربائية ليست ألعابًا. أبقي الجهاز واستخدمه دائماً بعيداً عن متناول أيدي الأطفال.

6. يجب مراقبة الأطفال للتأكد من عدم قيامهم بالعبث بالجهاز.

7. من الأفضل ألا يتم تخزين الطعام إلا في عيواته الأصلية أو في حاويات مناسبة.

8. جهاز التبريد لا يصلح لنقل المواد الكاوية أو تلك التي تحتوي على المذيبات.

9. قم بتوصيل الجهاز فقط بسلك 12 فولت موصل بمقبس 12 فولت.

10. لا تسحب القابض من ولاعة السجائر أو المقبس بواسطة شد السلك.

11. إذا تلف سلك التوصيل، يجب استبداله بسلك آخر من نفس النوع والمواصفات.

12. اسحب سلك التوصيل:

a. قبل التنظيف والصيانة

b. بعد الاستخدام

13. تحقق من أن مواصفات الجهد (الفولت) المكتوبة على لوحة النوع تتوافق مع مواصفات مزود الطاقة.

تشغيل الجهاز بأمان

1. قبل البدء في تشغيل الجهاز، تأكد من جفاف سلك مزود الطاقة والقابض.

2. لا تضع الجهاز بالقرب من اللهب المكشوف أو مصادر الحرارة الأخرى مثل: (السخانات، أشعة الشمس المباشرة، أفران الغاز، إلخ).



تحذير! خطر التسخين الزائد: تأكد دائماً من وجود تهوية كافية بحيث لا تتراكم الحرارة التي ترتفع أثناء التشغيل. تأكد من أن الجهاز يبعد بما فيه الكفاية عن الحوائط وغيرها من الأغراض حتى يمكن للهواء أن يدور.

3. لا تملأ الحاوية الداخلية بالثلج أو السائل مباشرة. يقترح وضع الثلج أو السائل في حاوية مستقلة، ثم وضعها في الحاوية الداخلية.

4. لا تغمر الجهاز أبداً في الماء.

5. قم بحماية الجهاز والسلك من الحرارة والرطوبة.

6. المصنع غير مسؤول عن الأضرار الناجمة عن سوء الاستخدام أو التشغيل غير الصحيح.



تحذير! إذا أردت تبريد الأدوية، يُرجى التحقق مما إذا كانت قدرة تبريد الجهاز مناسبة للدواء المعني.

المواصفات

1. جهاز التبريد

2. غطاء بلاستيكي

3. سلك توصيل لتيار مستمر 12 فولت

4. حقيبة

5. فتحات تهوية

6. لوحة التحكم

7. حزام الكتف (غير ظاهر)

قواعد الأمان العامة



تحذير! لا تنتقل من البارد للساخن أو من الساخن للبارد. التغيير المفاجئ بمقدار 100 درجة قد يتلف الوحدة. يجب عليك إيقاف تشغيل الوحدة، وانتظر 10 دقائق، ثم حرك المفتاح الكهربائي الرئيسي تجاه الخيار المرغوب به سواء كان الساخن أو البارد.



تحذير! اقرأ كل تعليمات التجميع والتشغيل بعناية وافهمها جيداً قبل التشغيل. أي قصور في اتباع قواعد السلامة وغير ١ من احتياطات الأمان الأساسية قد يؤدي إلى حدوث إصابات شخصية خطيرة.



WARRANTY REGISTRATION CARD

YOUR NAME/ VOTRE NOM/الإسم

YOUR ADDRESS/ VOTRE ADRESSE/العنوان

POSTCODE/ CODE POSTAL/الرمز البريدي

DATE OF PURCHASE/ JOUR D'ACHAT/تاريخ الشراء

DEALER'S NAME & ADDRESS/ NOM ET ADRESSE DU VENDEUR/إسم وعنوان البائع

PRODUCT MODEL NO. BDC8



